

Theater Orchester Biel Solothurn
Schmiedengasse 1
2502 Biel
032 328 89 69
info@tobs.ch
www.tobs.ch

**BIEL SOLOTHURN THEATER
BIENNE SOLEURE ORCHESTRE**

Medienmitteilung

8. September 2023

Wir laden Sie herzlich ein zur Premiere von

«Le Chalet Suisse»

Le Chalet – Adolphe Adam / Betly – Gaetano Donizetti

Premiere Biel: Freitag, 15. September 2023, 19:30, Stadttheater

Premiere Solothurn: Mittwoch, 27. September 2023, 19:30, Stadttheater

Theater Orchester Biel Solothurn TOBS eröffnet die Opern-Saison 2023/24 mit «Le Chalet Suisse» und präsentiert einen einzigartigen Doppelabend, der erstmals zwei Werke vereint, die beide ihren Ursprung in Johann Wolfgang von Goethes Singspiel «Jery und Bätely» aus dem Jahr 1779 haben: Adolphe Adams «Le Chalet» und Gaetano Donizettis «Betly». Das bekannte Leitungsteam um Andrea Bernard kehrt dafür zu TOBS zurück. Es dirigiert Franco Trinca. Freuen Sie sich auf Swissness pur!

Die ländliche Bergwelt der Schweiz mit ihrer eigentümlichen Klangkulisse war für viele Komponisten des 19. Jahrhunderts eine Quelle der Inspiration. So auch für den Leitstern der französischen Opéra comique, Adolphe Adam, und den grossen Belcanto-Meister Gaetano Donizetti. Adolphe Adams «Le Chalet» wurde am 25. September 1834 an der Opéra-Comique in Paris uraufgeführt und wurde zu seinem grössten Erfolg. Die Oper erlebte in Paris über tausend Aufführungen. Zwei Jahre später übersetzte der italienische Belcanto-Meister Gaetano Donizetti das französische Libretto ins Italienische und komponierte daraus seinen Einakter «Betly». Dieser wurde am 24. August 1836 in Neapel uraufgeführt.

Was die beiden Opern inhaltlich verbindet, sind Motive, die im frühen 19. Jahrhundert in Europa in Mode waren: Die romantische Idee der Natur und die aufklärerische Idee der Freiheit. In beiden Fällen erwies sich die Schweiz als eine ideale Projektionsfläche. Das Leitungsteam hat ein interessantes Konzept entwickelt, um die zwei eigentlich identischen Geschichten auf die Bühne zu bringen.

Andrea Bernard («L'Italiana in Algeri», «La Cenerentola», «La fille du régiment») zeichnet für die Inszenierung verantwortlich, die Ausstattung stammt von Alberto Beltrame (Bühnenbild) und Elena Beccaro (Kostüme). Betly wird von Roxane Choux gesungen, die zuletzt in «Sweeney Todd» zu hören war, und ihr Bruder Max von Publikumsliebbling Michele Govi. Zum ersten Mal bei TOBS zu Gast ist Pierre-Antoine Chaumien als Daniel. Am Dirigentenpult steht Franco Trinca.

Am 15. September 2023 findet um 12:30 Uhr im Foyer des Stadttheaters Biel ausserdem eine Lunchtime-Opera statt, bei der das Leitungsteam von «Le Chalet Suisse» Wissenswertes über die Opernproduktion, die Inszenierung und Musik verrät.

«Le Chalet Suisse»

Le Chalet – Adolphe Adam / Betly – Gaetano Donizetti

Musikalische Leitung	Franco Trinca
Inszenierung	Andrea Bernard
Bühnenbild	Alberto Beltrame
Kostüme	Elena Beccaro
Dramaturgie	Natalie Widmer
Chorleitung	Valentin Vassilev

Max	Michele Govi
Daniele	Pierre-Antoine Chaumien
Betly	Roxane Choux

Chor TOBS
Statisterie TOBS
Sinfonie Orchester Biel Solothurn

Dauer: 2h20 (mit Pause)

Vorstellungsdaten

Biel, Stadttheater

Fr	15.09.23	19:30	Premiere
So	17.09.23	19:00	
So	01.10.23	15:00	
Di	03.10.23	19:30	
Mi	01.11.23	19:30	
Di	07.11.23	19:30	
Do	09.11.23	19:30	
Fr	22.12.23	19:30	
So	31.12.23	19:00	

Solothurn, Stadttheater

Mi	27.09.23	19:30	Premiere
Fr	29.09.23	19:30	
Do	05.10.23	19:30	
Sa	07.10.23	19:00	
Mi	27.12.23	19:30	

Auswärtige Vorstellungen

Sa	11.11.23	19:30	Visp (La poste)
Do	18.01.24	19:00	Theater Winterthur
Sa	20.01.24	19:00	Theater Winterthur
So	21.01.24	14:30	Theater Winterthur
Fr	01.03.24	19:30	Theater Casino Zug

Honorarfreie Pressebilder ab dem Tag der Premiere auf www.tobs.ch/de/tobs/presse/pressebilder

Für Rückfragen

Theater Orchester Biel Solothurn
Rahel Zinniker
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
032 626 20 63
rahel.zinniker@tobs.ch